KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 8 december 1986 door de Eerste Minister verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit nr. ... "houdende tijdelijke tenlasteneming van de kosten voor administratieve bijstand betreffende de tewerkstelling van de tweede werknemer", heeft op 11 december 1986 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Premier Ministre, le 8 décembre 1986, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal n° ... "portant prise en charge temporaire des frais d'assistance administrative afférents à l'occupation du deuxième travailleur", a donné le 11 décembre 1986 l'avis suivant :

RECHTSGROND.

Het koninklijk besluit nr. 111 van 15 december 1982 tot tijdelijke vermindering van de werkgeversbijdragen voor sociale zekerheid ten voordele van sommige natuurlijke of rechtspersonen die voor het eerst een werknemer in dienst nemen, heeft ten aanzien van de bedoelde werkgevers in een dubbel voordeel voorzien.

Er is enerzijds de vermindering van de werkgeversbijdragen voor sociale zekerheid (artikel 2 van het koninklijk besluit nr. 111), er is anderzijds de tenlasteneming door de Rijksdienst voor sociale zekerheid van de bijdragen voor de administratiekosten welke de nieuwe werkgevers voor de betrokken werknemer verschuldigd zijn door hun aansluiting bij een erkend sociaal secretariaat (artikel 3 van het koninklijk besluit nr. 111).

Het ontwerp wil in hoofde van dezelfde werkgevers het tweede voordeel uitbreiden tot een tweede werknemer mits die aan de voorwaarden van artikel 1, § 3, van het koninklijk besluit nr. 111, voldoet.

Aldus past het ontwerp in de bijzondere bevoegdheid welke artikel 1, 6°, c), van de bijzondere-machtenwet van 27 maart 1986 aan de Koning toewijst ten einde, met het oog op onder meer de bevordering van de tewerkstelling, alle nuttige maatregelen te nemen om bij te dragen tot het scheppen van werkgelegenheid en het opslorpen van de werkloosheid door maatregelen tot aanpassing van de huidige programma's ter opslorping van de werkloosheid.

ONDERZOEK VAN DE TEKST.

Opschrift.

Men passe het opschrift aan als volgt :

"Koninklijk besluit nr. ... houdende tijdelijke tenlasteneming door de Rijksdienst voor sociale zekerheid van de bijdragen voor de administratiekosten verschuldigd door sommige werkgevers met betrekking tot de tewerkstelling van een tweede werknemer".

Artikel 1.

Men stelle de tekst onder 1) en 2) als volgt :

"1) tegemoetkoming : het ten laste nemen door de Rijksdienst voor sociale zekerheid, van de bijdragen voor administratiekosten bedoeld bij artikel 3 van het koninklijk besluit nr. 111 van 15 december 1982 tot tijdelijke vermindering van de werkgeversbijdragen voor sociale zekerheid ten voordele van sommige natuurlijke of rechtspersonen die voor het eerst een werknemer in dienst nemen;

2) werkgevers : de natuurlijke personen of de rechtspersonen die het voordeel hebben genoten of genieten van de bepalingen van voormeld koninklijk besluit nr. 111 van 15 december 1982;".

In 3) vervange men "aangeworven" door "in dienst genomen".

Men passe de artikelen 2 en 3 dienovereenkomstig aan.

.../...

Artikel 3.

Naar het zeggen van de gemachtigde ambtenaar geldt de ontworpen regeling ook voor een deeltijdse tewerkstelling.

Een dergelijke precisering moet, zoals in artikel 1, § 2, van het koninklijk besluit nr. 111 van 15 december 1982, in de tekst worden aangebracht.

Voorts schrijve men "... in dienst te nemen met een arbeidsovereenkomst voor onbepaalde tijd".

SLOTOPMERKINGEN.

Het ontwerp bevat geen bepalingen in de zin van de artikelen 6 en 7 van het koninklijk besluit nr. 111 van 15 december 1982, welke respectievelijk betrekking hebben op het uitsluiten van werkgevers die schuldenaar zijn van de Rijksdienst voor sociale zekerheid en op het niet-cumuleren van de voordelen van dat besluit met die van andere regelingen.

Het verslag aan de Koning zal aan leesbaarheid winnen indien de eerste en tweede alinea worden versmolten en in de Nederlandse tekst van de derde alinea (die de tweede wordt) wordt geschreven "Het ontworpen koninklijk besluit heeft tot doel ...".

FONDEMENT LEGAL.

L'arrêté royal n° 111 du 15 décembre 1982 portant réduction temporaire des cotisations patronales de sécurité sociale en faveur de certaines personnes physiques ou morales qui engagent un premier travailleur a prévu un double avantage en faveur des employeurs qu'il vise.

Il y a, d'une part, la réduction des cotisations patronales de sécurité sociale (article 2 de l'arrêté royal n° 111) et, d'autre part, la prise en charge par l'Office national de sécurité sociale des cotisations pour frais d'administration dont les nouveaux employeurs sont redevables, pour le travailleur visé, du fait de leur affiliation à un secrétariat social agréé (article 3 de l'arrêté royal n° 111).

Le projet a pour objet d'étendre le second avantage, dans le chef des mêmes employeurs, à l'engagement d'un deuxième travailleur pourvu que celui-ci satisfasse aux conditions de l'article ler, § 3, de l'arrêté royal n° 111.

Il s'inscrit ainsi dans le cadre du pouvoir spécial prévu par l'article ler, 6°, c), de la loi de pouvoirs spéciaux du 27 mars 1986, aux termes duquel le Roi peut, afin d'assurer la promotion de l'emploi, prendre toutes les mesures utiles en vue de contribuer à la création d'emplois et à la résorption du chômage par des mesures visant à adapter les programmes actuels de résorption du chômage.

EXAMEN DU TEXTE.

Intitulé.

Il convient d'adapter l'intitulé comme suit :

"Arrêté royal n° ... portant prise en charge temporaire par l'Office national de sécurité sociale des cotisations pour frais d'administration dont certains employeurs sont redevables en raison de l'occupation d'un deuxième travailleur".

Article 1er.

Il conviendrait de rédiger les 1) et 2) comme suit :

"1) par intervention : la prise en charge par l'Office national de sécurité sociale des cotisations pour frais d'administration visées à l'article 3 de l'arrêté royal n° 111 du 15 décembre 1982 portant réduction temporaire des cotisations patronales de sécurité sociale en faveur de certaines personnes physiques ou morales qui engagent un premier travailleur;

2) par employeurs : les personnes physiques ou morales qui ont bénéficié ou bénéficient des dispositions de l'arrêté royal n° 111 du 15 décembre 1982 précité;".

Dans le texte néerlandais du 3), il convient de remplacer le terme "aangeworven" par le terme "in dienst genomen".

Les articles 2 et 3 seront adaptés en conséquence.

Article 3.

Selon les déclarations du fonctionnaire délégué, la

.../...

réglementation en projet s'applique aussi à une occupation à temps partiel.

Cette précision doit être inscrite dans le texte même du projet, à l'instar de ce qui a été fait à l'article ler, § 2, de l'arrêté royal n° 111 du 15 décembre 1982.

Il convient en outre d'écrire dans le texte néerlandais : "... in dienst te nemen met een arbeidsovereenkomst voor onbepaalde tijd".

OBSERVATIONS FINALES.

Le projet ne contient aucune disposition analogue à celles des articles 6 et 7 de l'arrêté royal n° 111 du 15 décembre 1982, qui concernent respectivement l'exclusion des employeurs qui sont débiteurs envers l'Office national de sécurité sociale et l'interdiction de cumuler les avantages de cet arrêté avec ceux d'autres réglementations.

La lecture du rapport au Roi serait plus aisée si les alinéas ler et 2 n'en formaient qu'un seul et si le texte néerlandais de l'alinéa 3 (qui deviendrait l'alinéa 2) commençait comme suit : "Het ontworpen koninklijk besluit heeft tot doel...".

De kamer was samengesteld uit

de Heer : H. COREMANS,
Monsieur :

de Heer : J. VERMEIRE,
Monsieur :
Mevrouw : S. VANDERHAEGEN
Madame :

de Heren : S. FREDERICQ,
Messieurs :
G. SCHRANS,

Mevrouw : M. BENARD,
Madame :

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. H. COREMANS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. M. VAN DAMME, adjunct-auditeur.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

M. BENARD.

La chambre était composée de

kamervoorzitter,
président de chambre,

staatsraden,
conseillers d'Etat,

assessoren van de afdeling wetgeving,
assesseurs de la section de législation,

griffier,
greffier.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. H. COREMANS.

Le rapport a été présenté par M. M. VAN DAMME, auditeur adjoint.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

H. COREMANS.